

winterhilfe
Kanton Freiburg

du canton de Fribourg







L'année 2022/2023 de notre organisme d'entraide privée fut marqué par le décès accidentel, survenu au mois de janvier 2023, de notre estimée et dévouée Présidente, Madame Corinne Siffert.

Le Secours d'hiver du canton de Fribourg a perdu une collègue et amie bienveillante et généreuse avec les personnes en situation de précarité financière dans notre canton. Elle fut un modèle pour nous tous et toutes et son engagement restera à jamais gravé dans nos cœurs et dans l'histoire de notre association.

Selon des statistiques parues le 2 mai 2023 établies par l'Office fédéral, une personne sur vingt se trouvait en 2021 en situation de privations matérielles et sociales. Ce ne sont alors pas moins de 16'000 personnes qui doivent se serrer la ceinture tous les mois dans le canton de Fribourg et renoncer à des biens de consommations, à des services et à des activités sociales, sans compter quelque 10'000 personnes dépendantes de prestations de l'aide sociale publique.

Les familles à bas et petits revenus cherchent partout de la nourriture gratuite ou le meilleur marché possible pour pallier les privations difficiles à supporter. Elles doivent, par exemple, renoncer à se rendre chez le dentiste faute de moyens financiers suffisants. Nous rencontrons au quotidien des personnes qui n'ont pas les moyens de s'offrir un billet de train.

Avec la crise de l'énergie apparue en 2022 et l'inflation qui s'en est suivie, on peut parier que le nombre de personnes et de familles qui n'arrivent pas à joindre les deux bouts dans notre canton a encore pris l'ascenseur. L'augmentation des prix à la consommation, due notamment à la crise de l'énergie, touche aujourd'hui durement les bas et petits revenus, sans oublier les problèmes financiers de plus en plus importants touchant aujourd'hui les classes moyennes.

Notre secrétaire cantonale a dû canaliser autant que faire se peut, l'afflux, de plus en plus important, de demandes de soutiens financiers. Qu'elle soit sincèrement remerciée pour l'immense travail accompli.

Nous remercions aussi très chaleureusement pour leurs soutiens et leur fidélité nos généreux membres, donateurs et donatrices, la Fondation Madeleine Fietta, les Communes, les Paroisses catholiques et protestantes fribourgeoises, les Associations, les Fondations, les entreprises, sans qui nous ne pourrions pas accomplir ni continuer notre mission d'organisme d'entraide privée en faveur des personnes en situation de difficultés financières dans notre canton.

LE COMITE DU SECOURS D'HIVER DU CANTON DE FRIBOURG





Das Jahr 2022/2023 unserer privaten Hilfsorganisation war geprägt vom Unfalltod unserer geschätzten und treuen Präsidentin Frau Corinne Siffert im Januar 2023.

Die Winterhilfe des Kantons Freiburg hat eine Kollegin und Freundin verloren, die sich fürsorglich und großzügig um Menschen in unserem Kanton gekümmert hat, welche sich in finanziell prekärer Situation befunden haben. Sie war für uns alle ein Vorbild und ihr Engagement wird für immer in unseren Herzen und in der Geschichte unseres Vereins verankert sein.

Laut einer am 2. Mai 2023 veröffentlichten Statistik des Bundesamtes befand sich in der Schweiz im Jahr 2021 jeder zwanzigste Mensch in einer Situation materieller und sozialer Entbehrung. Nicht weniger als **16'000 Menschen müssen im Kanton Freiburg jeden Monat ihren Gürtel enger schnallen und auf Konsumgüter, Dienstleistungen und soziale Aktivitäten verzichten, ganz zu schweigen von den rund 10'000 Menschen, die auf Leistungen der öffentlichen Sozialhilfe angewiesen sind.** 

Familien mit geringem und kleinem Einkommen suchen überall nach kostenlosem Essen oder möglichst günstigen Preisen, um die schwer erträglichen Entbehrungen auszugleichen. Sie müssen beispielsweise mangels ausreichender finanzieller Mittel auf den Zahnarztbesuch verzichten. Täglich treffen wir auf Menschen, die sich kein Bahnticket leisten können.

Mit der Energiekrise im Jahr 2022 und der darauffolgenden Inflation können wir davon ausgehen, dass die Zahl der Menschen und Familien, die in unserem Kanton nicht über die Runden kommen, weiter zugenommen hat. Der Anstieg der Verbraucherpreise, insbesondere aufgrund der Energiekrise, trifft nun die niedrigen und kleinen Einkommen hart, ganz zu schweigen von den immer größeren finanziellen Problemen, die heute auch die Mittelschicht betrifft.

Unsere Kantonalsekretärin musste den **immer grösser werdenden Ansturm von Gesuchen um finanzielle Unterstützung so gut wie möglich kanalisieren**. Ihr sei an dieser Stelle herzlich für ihre immense Arbeit gedankt.

Wir danken auch sehr herzlich für ihre Unterstützung und ihre Treue unseren grosszügigen Mitgliedern, Spenderinnen und Spendern, der Stiftung Madeleine Fietta, den Freiburger Gemeinden und Pfarreien, den Vereinen, Stiftungen und Unternehmen, ohne die wir unsere Aufgabe als privates Hilfswerk für Menschen in finanziellen Schwierigkeiten in unserem Kanton nicht erfüllen und fortsetzen könnten.

DAS KOMITEE DER WINTERHILFE DES KANTONS FREIBURG



**☆** secours d'hiver La précarité en Suisse est souvent invisible.





## 1. Organisation du Secours d'hiver du canton de Fribourg

Le Secours d'hiver du canton de Fribourg (SHFR ci-après) est une **association à but non lucratif** au sens des articles 60 ss du Code civil.

Le SHFR est financé exclusivement par des **dons privés**. Ses buts visent à apporter **aux habitant.e.s du canton de Fribourg en situation de précarité financière :** 

- des soutiens financiers et des aides en nature ;
- des **informations et des conseils personnalisés** pour trouver des solutions efficaces ;
- et à mettre sur pied des projets pour lutter contre les effets de la précarité.

Les aides fournies par le SHFR sont subsidiaires aux obligations légales et aux institutions subventionnées par des fonds publics. Le SHFR donne, à titre gratuit, des soutiens aux personnes et aux familles dont les revenus sont proches du seuil de pauvreté, soit du minimum vital légal tel que déterminé par la Loi sur l'aide sociale fribourgeoise (LASoc). Ces soutiens sont attribués dans la limite des ressources financières et humaines disponibles auprès du SHFR.

Certifié ZEWO et **affilié statutairement au SECOURS SUISSE D'HIVER** (SSH ci-après) le SHFR peut compter sur l'aide et le soutien précieux de sa faîtière dirigée par **Mme Monika Stampfli** et présidée par le **Prof. Dr med. Thierry Carrel.** Sans l'aide de sa faîtière le SHFR aurait connu de grosses difficultés de fonctionnement pour atteindre ses buts statutaires.

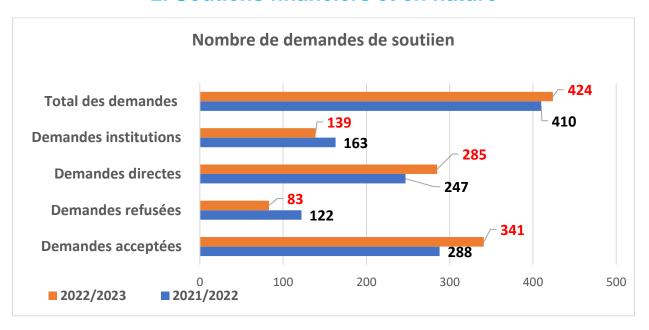
L'attribution des aides financières et en nature du SHFR est assurée par **M. Raphaël Dayer**, en collaboration avec la secrétaire cantonale. Il est membre du Comité du SHFR, assistant social de formation et travaille dans l'aide sociale publique.

La comptabilité de notre organisation est assurée par le **CENTRE D'INTÉGRATION SOCIOPROFESSIONNELLE (CIS) À FRIBOURG.** Le SHFR remercie très chaleureusement pour sa précieuse collaboration **Mme Inês Oliveira**, responsable de mandats comptables auprès du CIS.

La révision comptable est assurée par **FIDUTRUST REVISION SA à Fribourg,** par l'intermédiaire de **M. Michaël Picard**, responsable de la révision.



#### 2. Soutiens financiers et en nature



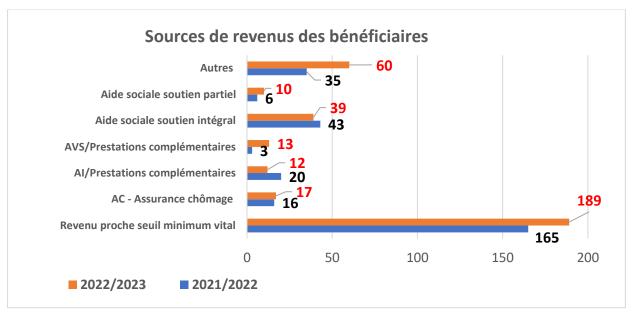
<u>Nombre</u>: **424 personnes** se sont adressées au SHFR pour recevoir des soutiens financiers ou en nature. La secrétaire cantonale reçoit en moyenne 2 nouvelles demandes par jour. Le traitement et le suivi des demandes de financement de traitements dentaires et orthodontiques onéreux sont particulièrement chronophages. L'efficacité et la bienveillance envers les bénéficiaires font partie de la pratique quotidienne du SHFR.

<u>Acceptations</u>: le SHFR a donné des soutiens financiers et en nature, à titre gratuit, à **341 personnes**, soit à quelque **80 % des demandes reçues**.

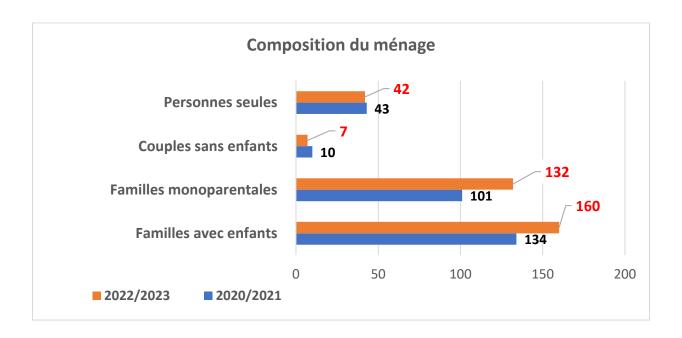
<u>Refus</u>: le SHFR a refusé de donner des soutiens à **83 personnes**, soit à moins de 20% de toutes les demandes reçues. Le SHFR n'intervient pas à la place des institutions publiques, notamment des services sociaux et le SHFR n'est pas un service de désendettement, notamment pour les personnes surendettées.

<u>Demandes directes et institutionnelles</u>: Plus de 67% des soutiens attribués proviennent de personnes qui avaient pris contact elles-mêmes avec le SHFR, soit par téléphone, par courrier ou par courriel. Les institutions sociales fribourgeoises ont adressé quelque 139 demandes d'aides financières ou en nature. Le SHFR est sollicité en grande majorité directement par les personnes en situation de difficultés financières. Les demandes des institutions fribourgeoises qui arrivent au SHFR sont subordonnées au respect du principe cardinal de la subsidiarité.





Le SHFR a soutenu majoritairement les personnes à **bas et à petits revenus.** Le SHFR doit lutter au quotidien pour faire respecter les principes de la subsidiarité par rapport aux prestations des assurances sociales et de l'aide sociale publique.

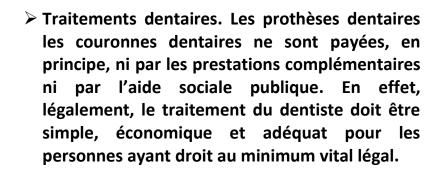


Les **familles dites nombreuses** figurent une nouvelle fois en tête des bénéficiaires du SHFR, suivies des familles monoparentales. Nos données confirment que le fait démontré par des études scientifiques que les enfants sont une source de paupérisation des familles.



# Soutiens fournis par le SHFR

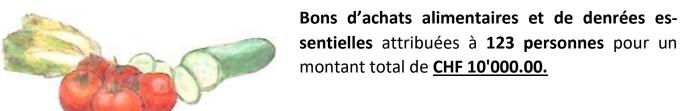
**Frais de santé** payés par le SHFR en faveur de **118** personnes pour un montant s'élevant à <u>CHF</u> **131'493.70**. Ils concernent en particulier des :



- > Traitements orthodontiques pouvant s'élever jusqu'à CHF 10'000 par enfant.
- ➤ Primes d'assurance maladie et quotes-parts de l'assurance maladie de base et des assurances complémentaires.
- > Verres de lunettes et montures.

Lits et literie livrés à domicile à 20 personnes pour un montant total de <u>CHF 11'715.00</u> y compris une contribution financière du SSH, ayant pour effet de diminuer les prix effectifs facturés au SHFR.









Le **Groupe Aldi Suisse**, sis dans le canton de Fribourg, a voulu sensibiliser des employé.e.s à la pauvreté dans le canton de Fribourg. **Près d'une vingtaine d'enfants âgés entre 4 et 12 ans** ont reçu un **cadeau de Noël personnalisé** très apprécié.



Conseils personnalisés: de nombreuses personnes font appel directement à la secrétaire cantonale, par téléphone, e-mails, sms, etc., notamment pour s'orienter dans la jungle du champ de la protection sociale et trouver des solutions. Ces personnes n'arrivent plus à faire valoir leurs droits aux prestations des assurances sociales ou à celles de l'aide sociale publique. De nombreuses personnes tombent entre les mailles du filet social.

Le Secours suisse d'hiver (SSH), notre faîtière sise à Zurich a soutenu financièrement le SHFR notamment pour les aides en nature ci-après :



SSH - Colis de vêtements de seconde main : 153 personnes ont reçu des vêtements de seconde main pour un montant total de <u>CHF 25'780.00</u>. Une entreprise bienveillante sise à Villars-sur-Glâne a effectué des collectes de vêtements, auprès de leurs collaborateurs et collaboratrices et bienvenus en faveur du SHFR.

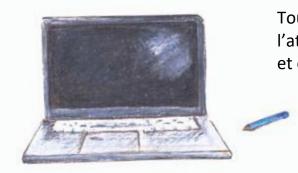




**SSH - Encouragement d'activités extra-scolaires : 9** enfants et adolescents ont profité du paiement des frais pour des activités extra-scolaires sportives ou culturelles (cotisations, frais matériels, etc.) pour un montant de **CHF 4'403.00.** 



**SSH** - **Fournitures** scolaires: **72** enfants et adolescents ont reçu des sacs d'école avec une gourde et une boîte repas pour un montant total de **CHF 6'345.00.** 



Tous **les frais administratifs et de personnels** liés à l'attribution et à la remise de ces soutiens financiers et en nature **ont été à l'entière charge du SHFR.** 



#### 3. Remerciements à nos donatrices et donateurs

- Communes fribourgeoises.
- > Fidèles donatrices et donateurs du SHFR.
- Fidutrust Revision SA à Fribourg.
- Fondation Madeleine Fietta à Fribourg. Nous tenons à remercier tout particulièrement les membres du Conseil de Fondation Madeleine FIETTA.
- Grand.e.s donatrices et donateurs du SHFR. Un tout grand merci à toutes ces personnes qui nous ont versé des montants élevés pour soutenir le SHFR. Sans elles, nous serions en sérieuses difficultés financières.
- Paroisses catholiques et protestantes fribourgeoises. Grand merci pour la solidarité témoignée.

Sans la solidarité de nos donatrices et donateurs, le Secours d'hiver ne pourrait pas continuer sa mission. Qu'ils en soient vivement remerciés!





## 4. Actualités

Pauvreté croissante malgré des taux d'aide sociale en baisse – que se passe-t-il ? (Revue d'aide sociale, CSIAS, 3.03.2023)



### **DES HAUSSES DURABLES**

Même si l'inflation se tasse, les prix ne vont pas revenir au niveau d'avant. Coût de l'énergie en cause (La Liberté du 10 août 2023)



## 5. Types de soutiens financiers et en nature du SHFR

- Conseils personnalisés, notamment pour faire valoir les droits aux prestations des assurances sociales et de l'aide sociale publique
- \* Informations sur les possibilités d'obtenir d'autres aides sociales et financières
- Dépannage financier
- \* Contributions financières (p.ex. paiements de frais de santé, frais dentaires, frais de formation, frais de transport, factures inopinées. etc.)
- Dons de vêtements de seconde main
- Dons de fournitures scolaires
- **Dons de lits et de literie** (matelas, duvets)
- Financement d'activités extrascolaires pour les enfants et les adolescents

# Finanzielle Unterstützung und Sachleistungen WHFR

- Persönliche Beratung, insbesondere betreffend Ansprüche auf Sozialversicherungen und öffentliche Sozialhilfe
- Information über die Möglichkeiten, andere soziale und finanzielle Unterstützungen zu erhalten
- Punktuelle Finanzhilfe
- Finanzielle Beiträge (z.B. Zahlungen von Gesundheitskosten, Zahnarztkosten, Ausbildungskosten, Transportkosten, unvorhersehbare Kosten etc.)
- **Kleider**
- Schulmaterial
- 🗱 Betten und Bettwäsche (Matratzen, Bettdecken)
- Finanzierung von ausserschulischen Aktivitäten für Kinder und Jugendliche



#### 6. Normes ZEWO

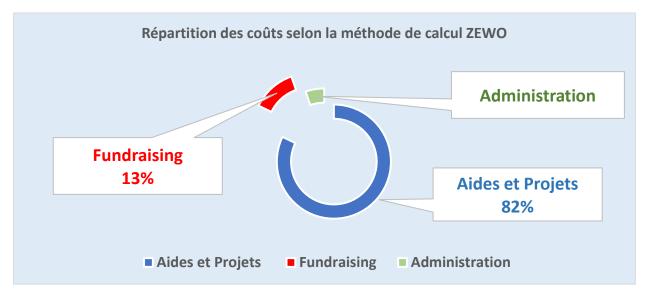
#### **Aides et Projets**

Minimum 65% = 65 ct pour un don de 1 franc

Administration et Fundraising

Maximum 35%= 35 ct pur un don de 1 franc

Le SHFR répond parfaitement aux standards fixés par ZEWO pour la répartition des coûts de notre organisation d'entraide privée engagée en faveur des personnes défavorisées dans le canton de Fribourg.



#### Label de ZEWO

Le Secours suisse d'hiver et le Secours d'hiver du canton de Fribourg sont titulaires du label de qualité ZEWO.

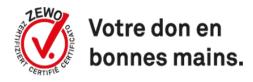
Cette certification atteste que votre don arrive au bon endroit et qu'il est utilisé de manière fiable.

# Don de 1 franc au SHFR

82 centimes pour Aides et Projets

13 centimes pour le Fundraising

**<u>5</u>** centimes pour l'Administration





### **BILAN**

Actif	30.06.2023	30.06.2022
Compte postal	128 394.26	66 427.52
Banque cantonale de Fribourg	157 254.25	156 257.85
Liquidités	<b>285 648.51</b>	<b>222 685.37</b>
Créances sur le comité central	0.00	0.00
Créances sur tiers	0.00	90.00
Créances sur livraisons et prestations	<b>0.00</b>	<b>90.00</b>
Impôts anticipés	0.00	0.00
Autres créances à court terme	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Bons d'achats	1 300.00	2 200.00
Bons d'achats <i>P. Seules et Couples sans enfants</i>	0.00	400.00
<b>Stocks</b>	<b>1 300.00</b>	<b>2 600.00</b>
Compte de régularisation actifs Compte de régularisation actifs	2 406.10 <b>2 406.10</b>	0.00 <b>0.00</b>
Actif circulant	289 354.61	225 375.37
ACTIF	289 354.61	225 375.37

### **BILAN**

Passif	30.06.2023	30.06.2022
Engagements envers des tiers	1 090.80	3 686.70
Engagements envers le comité central	0.00	0.00
Dettes résultant de livraisons et prestations	1 090.80	3 686.70
Dettes resultant de nividisons et prestations	1 030.00	3 000.70
Engagements AVS, AC, AF	0.00	1 660.31
Engagements LPP/caisse de pension	0.00	31.80
Engagements ass. accident / IJM	0.00	-646.84
Autres dettes à court terme	0.00	1 045.27
Comptes de régularisation passifs	9 316.20	5 866.10
Provision salaire	90 000.00	75 000.00
Provision soutien financier	35 153.90	28 427.00
Compte passage SSH	28 506.05	0.00
Passage salaires et charges sociales	0.00	0.00
Comptes de régularisation passifs	162 976.15	109 293.10
	164 066.95	114 025.07
Réserve paiement spécial 2015-2016	12 243.65	12 243.65
Réserve pour augmentation des aides	8 000.00	8 000.00
Capital des fonds	20 243.65	20 243.65
Capital de base	105 044.01	91 106.65
Capital de l'organisation	105 044.01	91 106.65
PASSIF	289 354.61	225 375.37



# **COMPTE D'EXPLOITATION**

Recettes	2022-2023	2021-202
Contributions de particuliers	0.00	0.0
Legs affectés	0.00	0.0
Donations reçues	0.00	0.0
•		
Contribution de compensation de l'org. centrale	0.00	200.0
Financements complémentaires par l'org. centrale	3 000.00	10 160.5
Soutien à projets par l'organisation centrale	0.00	0.0
Aide immédiate OC dommages événem. naturels	0.00	0.0
Soutien à projets par l'org. centrale (Coûts de la santé)	133 719.90	126 937.8
Aide immédiate OC COVID-19 Familles en détresse	0.00	8 519.6
Contributions affectées de l'organisation centrale	136 719.90	145 817.9
Dons affectés	136 719.90	145 817.9
Vente d'étoiles	0.00	0.0
Collectes par listes	0.00	0.0
Appels à dons non adressés	0.00	0.0
Appels à dons adressés	67 345.00	72 580.0
Collecte de vêtements usagés	0.00	0.0
Dons libres de collectes	67 345.00	72 580.0
Dons généraux	38 044.85	48 198.3
Legs	0.00	0.0
Cotisations de membre de l'Association	770.00	630.0
Dons libres	38 814.85	48 828.3
Contribution de la collecte de l'organisation centrale	62 598.00	57 499.0
Dons libres de l'organisation cantonale	62 598.00	
Dons libres de l'organisation cantonale	02 390.00	37 499.0
Donations reçues	168 757.85	178 907.3
Subventions des pouvoirs publics	0.00	0.0
Contributions du secteur public	0.00	0.0
	0.00	0.0
Contributions du secteur public	0.00	0.0
Produit de la vente de Birnel (net)	0.00	0.0
Produit de la vente de Birrier (riet) Produit de la vente d'autres articles	0.00	0.0
Imputation de prestations	0.00	0.0
Produits des livraisons et prestations	0.00	0.0
Autres produits	53.15	19.2
Contributions à des actions	8 700.00	
Contributions projet ordinateurs	0.00	
Autres produits	8 753.15	
nation products		
Produits des livraisons et prestations	8 753.15	27 346.2

PRODUIT D'EXPLOITATION

314 230.90 352 071.45



#### **COMPTE D'EXPLOITATION**

Charges	2022-2023	2021-202
Soutien financier	3 680.75	10 934.9
Financements complémentaires	3 000.00	5 960.5
Coût de la santé	131 493.70	124 144.4
Soutien financier (COVID-19 familles)	0.00	5 000.0
Projet ordinateurs	0.00	20 983.5
Bons d'achats	9 600.00	3 750.0
Bons d'achats <i>Familles en détresse</i>	0.00	700.0
Bons d'achats P. Seules et Couples sans enfants	400.00	2 700.0
Prestations en nature cas individuels	2 636.50	9 004.5
Contributions à d'autres organisations	0.00	0.0
Propres projets	0.00	0.0
Coûts de personnel rel. à des projets Coûts de loyer rel. à des projets	91 787.33 3 729.20	99 987.0 3 729.2
Charges de projets	246 327.48	286 894.0
g		
Rapport annuel	750.00	500.0
Imprimés (matériel publicitaire)	6 516.66	10 510.1
Gestion des adresses	3 816.62	3 664.8
Frais postaux collectes	7 747.88	1 737.2
Achat étoiles	577.20	2 458.0
Frais d'emballage	2 076.54	1 481.6
Traductions	0.00	0.0
Site Internet	0.00	0.0
Autres frais de collecte Frais marchandises	0.00 0.00	0.0
	0.00	0.0
Relations publiques (communication) Répartition des coûts du personnel	15 000.00	15 000.0
Répartition des couts du personnei Répartition des coûts de loyer	1 200.00	1 200.0
Charges de collecte et pub. générales	37 684.90	36 551.8
Salaires	75 988.26	77 725.5
Indemnisation organe dirigeant	0.00	0.0
Autres indemnisations	0.00 6 969.55	0.0 5 727 7
AVS/AC/AI LPP / Caisse de pension	6 950.10	5 727.7 4 633.9
Assurance accident et maladie	1 418.86	1 526.4
Autres coûts du personnel	460.56	373.3
Provision sur salaire	90 000.00	75 000.0
Dissolution de la Provision sur salaires	-75 000.00	-50 000.0
Répartition des coûts du personnel	-106 787.33	
Coûts de personnel	0.00	0.0
Loyer	6 129.25	6 129.2
Répartition des coûts de loyer	-4 929.20	-4 929.2
Charges de biens et services	1 200.05	1 200.0
Matériel de bureau en général	201.70	197.9
Téléphone, fax, Internet	575.35	637.0
Frais postaux en général	1 227.50	580.6
Assemblée générale	352.00	434.1
nformatique	1 299.80	1 391.3
Honoraires gestion comptabilité	2 035.55	2 035.6
Honoraires révision comptable	2 300.00	2 250.1
Autres frais	1 162.15	507.0
Coûts généraux de bureau	9 154.05	8 033.7
Frais des collaborateurs	27.20	35.7
Frais de l'organe dirigeant	0.00	360.5
Frais voyage et représentation des collaborateurs	422.90 450.10	1 249.5
Frais voyage et représentation	450.10	1 645.7
Contrib. 4,5% due à l'org. centrale	3 030.50	3 266.1
Contrib. à l'org. centrale population résidente	0.00	0.0
Contrib. à l'org. centrale collecte centrale	2 070.00	2 081.0
Honoraires, taxes	5 100.50	5 347.1
Charges administratives	15 904.70	16 226.5



# **COMPTE D'EXPLOITATION**

Charges	2022-2023	2021-2022
Produit d'intérêts	-9.75	-3.30
Charges d'intérêts	0.00	0.00
Frais postaux et bancaires	386.21	447.43
Résultat financier	376.46	444.13
Résultat avant variation du capital des fonds	13 937.36	11 954.95
Utilisation de fonds	0.00	0.00
Attribution aux fonds	0.00	0.00
Variation du capital des fonds	0.00	0.00
Résultat avant alloc. au capital de l'organisation	13 937.36	11 954.95
Utilisation du capital lié	0.00	0.00
Allocation au capital lié	0.00	0.00
Utilisation du capital libre	0.00	0.00
Allocation au capital libre	13 937.36	11 954.95
Allocations/Utilisations	13 937.36	11 954.95
Résultat annuel	0.00	0.00

Les comptes annuels révisés complets sont publiés sur le site internet







### Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint au comité de l'Association « Secours d'hiver / Canton de Fribourg »

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de flux de trésorerie, tableau de variation du capital et annexe) de l'Association « Secours d'hiver / Canton de Fribourg » pour l'exercice arrêté au 30 juin 2023. Conformément à Swiss GAAP RPC 21, les informations contenues dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation de vérification de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément aux Swiss GAAP RPC et aux exigences légales, incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôles analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système du contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément aux Swiss GAAP RPC, et que ces derniers ne sont pas conformes à la loi.

FIDUTRUST

REVISION SA

Michaël Picard expert réviseur agréé (responsable de la révision) Gilles Python expert réviseur agréé

Fribourg, le 3 octobre 2023 MIP/GIP/223

Annexes : comptes annuels

Ch. des Primevères 47 · CH-1700 Fribourg · T. +41 (0)26 425 51 10 · info@fidutrust-revision.ch · www.fidutrust-revision.ch



#### MEMBRES DU COMITE DU SECOURS D'HIVER DU CANTON DE FRIBOURG 2022/2023

Feue Corinne SIFFERT (Présidente jusqu'au 19 janvier 2023) Rte du Fort-St-Jacques 24 1700 Fribourg

M. Thierry AEBISCHER, membre du Comité Rte de la Gruyère 10 1700 Fribourg

M. Raphaël DAYER, membre du Comité Service social de la Gruyère Rue de la Lécheretta 24 1630 Bulle

Mme Madeleine MERKLE, membre du Comité Rte du Fort-St-Jacques 141 1752 Villars-sur-Glâne

Mme Xing RIVERO-CHEN, membre du Comité Rte de Bourguillon 7 1723 Marly

Mme Pascale HALDIMANN, participation au Comité avec voix consultative Secrétaire cantonale Rte des Daillettes 1 1700 Fribourg

Secours d'hiver du canton de Fribourg Winterhilfe Kanton Freiburg Rte des Daillettes 1 1700 Fribourg Tel. 078 730 59 18

fribourg@secours-d-hiver.ch freiburg@winterhilfe.ch

https://fr.secours-d-hiver.ch https://fr.winterhilfe.ch

IBAN CH93 0900 0000 1700 0329 1

Impressum:

Rédaction : Pascale Haldimann

Traductions: Madeleine Merkle pp. 3;12 Photos: ©SHFR, Pascale Haldimann pp. 2;3 Illustrations: ©Elisabeth Müller pp. 1;8;9;10

